Dictionary Entry	English Definition	Number of Appearances	Part of Speech
αἰνός –ή –όν	dread, grim	74	Adjective
αἶθοψ –οπος	fiery-looking	19	Adjective
δίπτυχος –ον	double-folded, doubled	2	Adjective
εὕδμητος –ον	well-built	7	Adjective
εὕζωνος –ον	well-girdled	7	Adjective
ζάθεος [-α] -ον	very divine, sacred	7	Adjective
κακός −ή −όν	bad, cowardly, evil, ugly	188	Adjective
κ αλός −ή −όν	beautiful, good, fine	147	Adjective
καοπάλιμος –ον	swift	25	Adjective
μέλας μέλαινα μέλαν	black, dark, obscure	101	Adjective
νέος -α -ον	new, young; strange	44	Adjective
πανημέριος -ον	all day long	7	Adjective
περιφραδής –ές	very thoughtful, very careful	4	Adjective
πολυβενθής –ές	very deep	1	Adjective
πολύμητις –ιος	of many counsels	19	Adjective
πολύστονος –ον	much-sighing, mournful	3	Adjective
ποντόπορος –ον	seafaring	12	Adjective
ποτός -η -ον	drinkable thing, drink	3	Adjective
πουμνήσιος -α -ον	of/for the stern	2	Adjective
πρώτος -η -ον	first, foremost	144	Adjective
πᾶς πᾶσα πᾶν	all, every	550	Adjective
τεοπικέοαυνος –ον	delighting in thunder	8	Adjective
φίλος -η -ον	dear, beloved, one's own	344	Adjective
χαλκοβατής –ές	standing on brass, with brasen base	4	Adjective
χθιζός –ή –όν	of yesterday	5	Adjective
ἀέκων –ουσα –ον	unwillingly	28	Adjective
ἀγάννιφοςον	much snowed on, snow-capt	2	Adjective
ἀδάκουτος –ον	without tears	1	Adjective
ἀεικής -ές	unseemly, shameful	22	Adjective
ἀμύμων –ον	blameless, noble, excellent	65	Adjective
ἀπήμων –ov gen. –ovoς	unharmed, unhurt	6	Adjective
Άργεῖος –η –ον	Argive, of or from Argos (Greece)	187	Adjective
άργυρότοξος –ον	with silver bow	11	Adjective
Άχαιός –ά –όν	Achaian	606	Adjective
ἐμός –ή –όν	my	153	Adjective

about:blank Page 1 of 9

έκηβόλος –ον	far-darting, far-shooting	9	Adjective
ίερός [-ά] -όν	holy	55	Adjective
ἴσος -η -ον	equal in size, weight, or number; like	79	Adjective
ὀιζυρός –ά –ό ν	woful, pitiable, miserable	4	Adjective
ὢχύμορος –ον	quickly-dying, dying early	5	Adjective
ὢκύπορος –ον	quick-going	9	Adjective
αὐτοῦ	at the very place, here, there	39	Adverb
αὖθις	again, in turn	86	Adverb
δή	indeed, of course	478	Adverb
δήν	long, for a long while	13	Adverb
μάλα	very, very much	294	Adverb
μίνυνθα	a little, very little	10	Adverb
νῦν/νύ	now, as it is	433	Adverb
ούκ ούχ ούκι ούχι	not	1474	Adverb
πάμπαν	quite, wholly, altogether	20	Adverb
ποτέ (ποτ' ποθ')	when?; at some time, ever, once	122	Adverb
τοι	let me tell you, surely	64	Adverb
τότε	at that time, then next	127	Adverb
άμφί	on both sides	236	Adverb
ἄμα	at once, at the same time	150	Adverb
ἐντός	within, inside	13	Adverb
έξης	one after another, in order, in a row	6	Adverb
ἔπειτ α	thereupon	270	Adverb
ἔτι	still, yet, besides, already	172	Adverb
ἤδη	already, by this time	53	Adverb
ἰφι	strongly, stoutly, mightily >ἴς	13	Adverb
ŏτε	when	281	Adverb
ώς	as, as if, how; to	1146	Adverb
ὧκα	quickly, swiftly, fast	44	Adverb
ή	truly (emphasizes what follows)	187	Adverb, Particle
ὁ ἡ τό	the	3444	Article
γάο	for (explanatory)	765	Conjunction
εἰ	if, whether	474	Conjunction
καί	and	2849	Conjunction
τε	and	2403	Conjunction

about:blank Page 2 of 9

·	unction
ἐπεί/ἐπείδη when 367 Conj	unction
ημος at which time, when 8 Conj	unction
ὄφοα so that, until 183 Conj	unction
$\dot{\eta}$ δέ and 258 $\frac{\text{Conj}}{\text{Adve}}$	unction, erb
δέ but, and 4256 Conj Partic	unction, cle
$\mathring{\omega} \check{\omega}$ Oh!, oh hey 121 Interj	jection
Aiθίοψ - οπος ὁ burnt-face 2 Nour	n
$\alpha \hat{i} \sigma \alpha - \eta \varsigma \dot{\eta}$ share, portion 16 Nour	n
$\beta i\alpha - \alpha \zeta \dot{\eta}$ violence, force 61 Nour	n
$\beta ωμός -οῦ ὁ$ altar 12 Nour	n
γέρων –οντος ὁ old man 133 Nour	n
γυνή γυναικός ἡ woman 96 Nour	n
δάκουον –ου τό a tear 43 Nour	n
δέπας –αος τό drinking cup, beaker 28 Nour	n
δαίς δαιτός $\dot{\eta}$ feast, banquet, meal 29 Nour	n
$\Delta \alpha \nu \alpha o i - \hat{\omega} \nu o i$ the Danaans 142 Nour	n
δωμα - ατος τό house 61 Nour	n
εὐνή εὐνῆφι ἡ place to lie, bed, couch 28 Nour	n
Zεύς διός ὁ Zeus 487 Nour	n
$θάλασσα - ης \dot{η}$ sea, ocean 41 Nour	n
Thetis, a Nereid, married to Θέτις –ιδος ἡ Peleus, and the mother of 41 Nour Achilles	n
$\theta \epsilon \delta \zeta - 0 \hat{v} \delta (\text{gen./dat. } \theta \epsilon \delta \phi \iota v)$ god 402 Nour	n
θυμός –οῦ ὁ heart, spirit 435 Nour	n
Kίλλαης ἡ Cilla 2 Nour	n
ανέφας –ους τό darkness, evening dusk, twilight 7 Nour	n
the savour and steam of burnt sacrifice 9 Nour	n
κρατήρ (Ion. κρητήρ) - η̂ρος ὁ a mixing vessel 14 Nour	n
κόφος –ου ὁ one's fill, satiety, surfeit 14 Nour	n
κῆδος –ους τό care for 24 Nour	n
λαός -οῦ ὁ people, host 229 Nour	n
λιμήν –ένος ὁ harbor 4 Nour	n
λοιγός –οῦ ὁ ruin, havoc 22 Nour	n

about:blank Page 3 of 9

μέγαρον –ου τό	a large room, hall, feast-hall	57	Noun
μέρος –ους τό	part, portion, heritage, destiny	2	Noun
μηφός –οῦ ὁ	the thigh	23	Noun
μολπή –ῆς ἡ	the song and dance, a chant	4	Noun
ναῦς νεώς ἡ	ship	586	Noun
οἶνος –ου ὁ	wine	41	Noun
οὐλοχύται –ῶν αἱ	barley-groats	4	Noun
παιάν – ανος ό	paean, choral song addressed to Apollo	2	Noun
πατής πατςός ὁ	father	195	Noun
παῖς παιδός ὁ/ἡ	child, slave	169	Noun
πεμπώβολον –ου τό	a five-pronged fork	1	Noun
πρότονοι –ων οί	ropes from the masthead to the forepart of a ship, the forestays	1	Noun
πόλεμος –ου ὁ	war	252	Noun
πόνος –ου ὁ	toil, hard work; pain	44	Noun
πόσις –ιος/–εως ὁ	husband, spouse, mate	31	Noun
σπλάγχνον –ου τό	the inward parts	3	Noun
σχίζα –ης ἡ	a piece of wood cleft off, a lath, splinter	2	Noun
τέχνον –ου τό	child	43	Noun
Τένεδοςου ἡ	Tenedus	4	Noun
Φοΐβος –ου ὁ	Phoebus, epithet of Apollo, probably as god of light	49	Noun
φοήν φοενός ή	thinking-thing, heart, core	178	Noun
χείο χειοός ἡ (dat. pl. χέοσι)	hand	386	Noun
Χουσηΐς –ίδος ή	daughter of Chryses	6	Noun
Χούση –ης ή	Chryse	4	Noun
Χούσης –ου ὁ	Chryses	5	Noun
Άγαμέμνων –ονος ὁ	Agamemnon, lit. the very steadfast	164	Noun
ἀνήο ἀνδοός ὁ	man	590	Noun
Άπόλλων –ωνος ὁ	Apollo	130	Noun
ἄναξ –ακτος ὁ	ruler, lord	151	Noun
έδητύς –ύος ἡ	meat, food	10	Noun
ἐρετμόν –οῦ τό	oar	1	Noun
Έκάεργος –ου ὁ	the far-working	16	Noun
έκατόμβη –ης ἡ	an offering of a hundred oxen	22	Noun
ἔλδω ο τό	a wish, longing, desire	6	Noun

about:blank Page 4 of 9

ἔπος –ους τό	word	211	Noun
ἔφος –ου ὁ	love, desire	10	Noun
ἥλιος −ου ὁ	the Sun	48	Noun
ίστίον –ου τό	any web, a sail	4	Noun
ίστοδόκη –ης ή	the mast-crutch	1	Noun
ίστός –οῦ ὁ	mast, beam	9	Noun
ὀβελός –οῦ ὁ	a spit	6	Noun
Όδυσσεύς –έως ὁ	Odysseus, king of Ithaca, hero of the Odyssey	123	Noun
"Ολυμπος –ου ὁ	Mount Olympus	81	Noun
ὄομος –ου ὁ	a cord, chain, anchorage	2	Noun
ώκεανός -οῦ ὁ	Oceanus	19	Noun
ὑηγμίν −ῖνος ἡ	the sea breaking on the beach, the line of breakers, surf	5	Noun
δωδέκατος –η –ον	twelfth	8	Number
εἴθε	introduce optative	12	Particle
μέν	as, while, whereas	1060	Particle
πέο	encl. emphatic particle	328	Particle
άν	conditional particle	799	Particle
ἄρα	well then, really	1046	Particle
είς	into, to	386	Preposition
κατά	against, down	500	Preposition
παρά	from/by/to the side of	301	Preposition
περί	about, concerning; near	241	Preposition
πρός	from, at, towards	195	Preposition
ė́х	out of	525	Preposition
έν	in, on	1093	Preposition
ἐπί	on, upon	775	Preposition
ὑπέο	over, beyond, on behalf of	53	Preposition
μετά	among, after, in pursuit of	246	Preposition, Adverb
πάρος	before, formerly	53	Preposition, Adverb
πρό	before, on behalf of	63	Preposition, Adverb
αὐτός –ή –ό	his/her/itself	604	Pronoun
μιν	himself, herself (indecl.)	338	Pronoun
σύ σοῦ σοί σέ	you (sg.)	988	Pronoun
τις τι	anyone, anything, someone something	708	Pronoun

about:blank Page 5 of 9

ἄλλος ἄλλη ἄλλο	other, another	396	Pronoun
ἐγώ	I	1317	Pronoun
ὄς ἥ ὄ	who, which; this	1190	Pronoun
οὖτος αὓτη τοῦτο	this	164	Pronoun, Adjective
őδε ἥδε τόδε	this, that	184	Pronoun, Adjective
αὐεούω	to draw back	4	Verb
βάλλω βαλῶ ἔβαλον βέβληκα βέβλημαι ἐβλήθην	throw, strike	314	Verb
βαίνω βήσομαι ἔβην βέβηκα —— —	go, step, walk	222	Verb
γουνάζομαι γουνάσομαι γουνασάμεσθα	to clasp by the knees: implore	4	Verb
δέρω δερώ ἔδειρα – δέδαρμαι ἐδάρθην	to skin, flay	5	Verb
δέχομαι δέξομαι έδεξάμην — δέδεγμαι -εδέχθην	receive, take, await	54	Verb
δέω δήσω έδησα δέδεκα δέδεμαι έδέθην	bind, fetter	37	Verb
δαίνυμι δαίσω ἔδαισα	divide, distribute food	18	Verb
εἰούω/ἐούω ἐούσω/ἐούω εἴουσα/ἔουσα/ ἔουσσα εἴουσα/ἔουσα/ἔουσσα εἰούσθην	draw, drag off	101	Verb
εἶμι infin. ἰέναι ptc. ἰών ἰοῦσα ἰόν	to go	301	Verb
εἶπον, aor. for λέγω and φημί	said (aor. for λέγω)	279	Verb
εὔχομαι εὔξομαι ηὐξάμην ηὖγμαι	pray, boast	98	Verb
καίω καύσω ἔκαυσα –κέκαυκα κέκαυμαι ἐκαύθην	light, kindle, burn	50	Verb
καλύπτω καλύψω ἐκάλυψα κεκάλυμμαι ἐκαλύφθην	to cover with	65	Verb
καταδύω καταδύσω καταδέδυκα/ κατέδυν καταδέδυμαι καταδεδύθην	sink; athematic aorist, intransitive, sank; of the sun, set	21	Verb
κλύω — κέκλυκα — — —	hearken	50	Verb
κοιμάω κοιμήσω ἐκοίμησα κεκοίμηκα κεκοίμημαι ἐκοιμήθην	to lull	14	Verb
λείβω	to pour, pour forth	10	Verb
λείπω λείψω ἔλιπον λέλοιπα λέλειμμαι ἐλείφθην	leave	103	Verb
μέλπω μέλψω ἔμελψα	celebrate with song and dance	3	Verb
μηνίω μηνιώ/μηνίσω ἐμήνισα —— ——	to be wroth with	7	Verb
μιστύλλω – – – –	to cut up	5	Verb
νωμάω νωμήσω νώμησα νενώμηκα νενώμημαι ἐνωμήθην	to deal out, distribute	10	Verb

about:blank Page 6 of 9

οἴομαι or οἶμαι οἰήσομαι impf. ὤμην aor. ϣήθην	think, believe	53	Verb
πάρημαι (properly perf. pass. of παρίζω)	to be seated beside	4	Verb
πέλω — ἔπλον — —	to be	61	Verb
πέμπω πέμψω ἔπεμψα πέπομφα πέπεμμαι ἐπέμφθην	send, conduct, escort	32	Verb
πατέομαι πάσομαι ἐπασάμην πέπασμαι	to eat	7	Verb
παύω παύσω ἔπαυσα πέπαυκα πέπαυμαι ἐπαύθην	stop, end, check mid. cease	56	Verb
πείθω πείσω ἔπεισα πέπεικα (or πέποιθα) πέπεισμαι ἐπείσθην	persuade, mid. obey, trust	141	Verb
πείοω πειοῶ ἔπειοα – πέπαομαι ἐπάοην	to pierce quite through, fix	12	Verb
πελάζω πελάσω ἐπέλασα —— — ἐπελάσθην	to approach, come near, draw near	22	Verb
ποιέω ποιήσω ἐποιήσα πεποίηκα πεποίημαι ἐποιήθην	make, produce, cause	38	Verb
ποοβάλλω ποοβαλώ ποοέβαλον ποοβέβληκα ποοβέβλημαι ποοεβλήθην	to throw before, throw	5	Verb
προερέσσω προερέσω προήρεσα	to row forwards	1	Verb
προσείπον (aor. 2 of προσαγορεύω and προσφωνέω); Ερ. προσέειπον	to speak to one, address, accost	76	Verb
στέλλω στελώ ἔστειλα ἔσταλκα ἔσταλμαι ἐστάλθην	send	5	Verb
σφάζω σφάξω ἔσφαξα ἔσφακα ἔσφαγμαι ἐσφάχθην	kill	5	Verb
τέοπω τέοψω ἔτεοψα —— ἐτάοφθην/ ἐτέοφθην	delight	31	Verb
τίθημι θήσω ἔθηκα τέθηκα — ἐτέθην	set up, place, establish, institute	194	Verb
τίκτω τέξομαι ἔτεκον τέτοκα τέτεγμαι ἐτέχθην	beget, bear	85	Verb
τεύχω τεύξω ἔτευξα τέτευχα τέτυγμαι ἐτύχθην	build	87	Verb
τιμάω τιμήσω ἐτίμησα τετίμηκα τετίμημα ἐτιμήθην	to honor, revere, value	21	Verb
τοέφω θοέψω ἔθοεψα τέτοοφα τέθοαμμαι ἐτοάφην	nurture, make grow, make firm	38	Verb
φημί φήσω ἔφησα — — —	say	406	Verb
φωνέω φωνήσω ἐφώνησα πεφώνηκα πεφώνημαι ἐφωνήθην	make a sound, speak	80	Verb
χέω χέω έχεα κέχυκα κέχυμαι ἐχύθην	to pour	80	Verb
χαίοω χαιοήσω — κεχάοηκα κεχάοημαι	rejoice, be happy; χαίφε!		

about:blank Page 7 of 9

έχάρην	Greetings!	43	Verb
χεονίπτομαι χεονίψομαι έχεονιψάμην έχεονίφθην	to wash one's hands	1	Verb
χώομαι χώσομαι έχωσάμην – κέχωσμαι έχώσθην	to be angry, wroth, indignant	38	Verb
ἀκούω ἀκούσομαι ἤκουσα ἀκήκοα — ἠκούσθην	hear, listen	71	Verb
άμείβω άμείψω ήμειψα ήμειφα ήμειμμαι ήμείφθην	change, respond	75	Verb
άμφιβαίνω άμφιβήσομαι άμφέβην άμφιβέβηκα	to go about	6	Verb
ἀμύνω ἀμυνῶ ἤμυνα ἤμυκα ἤμυμαι ἠμύνηθην	defend	79	Verb
ἀνάσσω ἀνάξω ἤναξα	be king, lord, or master of, rule over, reign	36	Verb
ἀνέχω ἀνέξω (or ἀνσχήσω) ἀνέσχον ἀνέσχηκα —— —	raise up	42	Verb
ἀναιوέω ἀναιوήσω ἀνείλον ἀνήρηκα ἀνήρημαι ἀνηρέθην	take away; destroy, mid. gain, win	9	Verb
άπαυράω άπουρήσω άπαύρησα	to take away	31	Verb
ἀποβαίνω ἀποβήσομαι ἀποέβην ἀποβέβηκα —— —	step from	23	Verb
ἀποπαύω ἀποπαύσω ἀπέπαυσα ἀποπέπαυκα ἀποπέπαυμαι ἀπεπαύθην/ ἀπεπαύσθην	to stop	9	Verb
άγω άξω ήγαγον ἦχα ἦγμαι ἤχθην	do, drive, go	175	Verb
έκτέμνω έκτεμῶ ἐξέτεμον ἐκτέτμηκα ἐκτέτμημαι ἐξετμήθην	to cut out	9	Verb
ἐπάρχω ἐπάρξω ἐπῆρξα ἐπῆρχα ἐπῆργμαι ἐπήρχθην	to be governor of	2	Verb
ἐπικοαίνω	to bring to pass, accomplish, fulfil	6	Verb
ἐπιστέφω ἐπιστέψω ἐπέστεψα – ἐπέστεμμαι ἐπεστέφθην	to surround with	2	Verb
έρῶ εἴοηκα έρρήθην	say, tell, speak	42	Verb
ἐφίημι ἐφήσω ἐφῆκα ἐφεῖκα ἐφεῖμαι ἐφείθην	throw; ἐπί +acc., throw at	18	Verb
ἔοχομαι εἶμι ἦλθον ἐλήλυθα —— —	come, go	338	Verb
ἔχω ἕξω (or σχήσω) ἔσχον ἔσχηκα ——	have, possess, keep	433	Verb
ἕπομαι ἕψομαι ἑσπόμην imp: εἰπόμην	to follow	122	Verb

about:blank Page 8 of 9

sit	59	Verb
come to, arrive at, reach	61	Verb
come	114	Verb
to appease	8	Verb
to press hard, oppress	3	Verb
put in motion, let go, shoot; (mid.) hasten, rush	106	Verb
make to stand, set	305	Verb
to roast, broil	5	Verb
to owe, be obliged	19	Verb
to let down	1	Verb
to place the raw slices	2	Verb
sing	8	Verb
work, offer	52	Verb
	come to, arrive at, reach come to appease to press hard, oppress put in motion, let go, shoot; (mid.) hasten, rush make to stand, set to roast, broil to owe, be obliged to let down to place the raw slices sing	come to, arrive at, reach come to appease to press hard, oppress put in motion, let go, shoot; (mid.) hasten, rush make to stand, set to roast, broil to owe, be obliged to let down to place the raw slices sing 61 114 to appease 8 to press hard, oppress 3 put in motion, let go, shoot; (mid.) hasten, rush 106 107 108 109 109 109 109 100 100 100

about:blank Page 9 of 9